

English below

النسخة العربية أدناه

Liebe kulturgrenzenlos-Community,

wir wünschen euch ein frohes neues Jahr!

Für den Januar haben wir acht Online-Events für euch vorbereitet. Ob Spieleabend, Neujahrsbrunch oder Kunstcafé - auch von Zuhause ist es möglich sich auszutauschen und gemeinsam online in das neue Jahr zu starten.

Anmeldung und Teilnahme an Online-Events:

Wichtig: Ab jetzt kannst du nur an einem Event teilnehmen, wenn du dich dazu angemeldet hast.

Du bekommst von uns nach deiner Anmeldung den Zoom-Link und das Passwort per E-Mail zugeschickt. Damit hast du den Zugang zu dem Online-Treffen.

Für die Teilnahme benötigst du ein Smartphone, Tablet oder Laptop/Computer mit Kamera und Mikrofon. Mit einem Headset oder Kopfhörern mit integriertem Mikrofon hört man dich besser. Sollte etwas mit der Technik nicht funktionieren, schreibe uns bitte ein Nachricht! Wir versuchen dir dann zu helfen.

Auch unsere **Sprechstunden** finden weiterhin **online** statt. Für einen Termin schreibe einfach eine E-Mail an info@kulturgrenzenlos.de

Wir freuen uns auf dich,

dein kulturgrenzenlos-Team

Unsere Online-Events im Januar:

Spieleabend I Sonntag, 10.01.2021 I 18 Uhr I Online via Zoom

Wir laden dich herzlich zu unserem Online-Spieleabend ein!

Wir haben uns ein paar spannende Spiele überlegt. Du kannst dir aussuchen, ob du lieber Uno, Scribble, Pictionary, Stadt/Land/Fluss oder Schach spielen magst. Für jede*n ist etwas dabei! Du kannst frei wählen bei welchen Spielen du mitmachen magst. Natürlich sind wir auch für weitere Spiele offen.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/opqrMtDogUJQ84V7A>

Sprache: Deutsch

Meine Geschichte (er)zählt! I Dienstag, 12.01.2021 I 18 Uhr I Online via Zoom

Hast du Lust auf spannende, lustige und motivierende Geschichten? Möchtest du selbst von solchen Erlebnissen erzählen? Dann komm' zu unserem Geschichten-Abend! Wir werden verschiedene Themen vorbereiten, zu denen du eine Erfahrung teilen kannst, wenn du möchtest.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/o1xw6PZcPW8JKpsk8>

Sprachen: Deutsch, Englisch und weitere

Internationales Sprachcafé I Mittwoch, 13.01.2021 I 18-20 Uhr I Online via Zoom

Hast du Lust deine (Fremd-)Sprachenkenntnisse wieder ein bisschen aufzufrischen? Oder hast du Lust deine eigenen Sprachkenntnisse zu teilen? Im Sprachcafé kannst du neue Kontakte knüpfen und deine sprachlichen und interkulturellen Kompetenzen verbessern.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/EeKYKUfnrWnSx2xc6>

Sprachen: Deutsch, Englisch und weitere

Lesung mit dem kohero-Magazin I Freitag, 15.01.2021 I 18 Uhr I Online via Zoom

Wir, von kulturgrenzenlos und der Refugee Law Clinic Kiel, laden euch herzlich zu unserer gemeinsamen Online-Lesung mit Schreib tandems des kohero-Magazins aus Hamburg ein. Das kohero-Magazin steht für multikulturellen Austausch und Verständigung. Es will dazu beitragen einen Dialog auf Augenhöhe zwischen Geflüchteten, Migrant*innen und Deutschen entstehen zu lassen. Menschen aus unterschiedlichen Ländern schreiben im Magazin über ihre Erfahrungen in Deutschland, ihre Gedanken und Gefühle sowie ihre Heimat.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/yLhkJpmupuv4Bqpy8>

Sprache: Deutsch

Kunstcafé I Samstag, 16.01.2021 I 16-18 Uhr I Online via Zoom

Wir laden dich ein, um gemeinsam kreativ zu werden. Dabei ist es ganz egal, ob du gut zeichnen kannst oder einfach Freude an Farben hast und Zeichnen mal ausprobieren möchtest. Wir wollen uns gemeinsam einen entspannten Nachmittag machen und den Beginn des neuen Jahres zu Papier bringen. Schnapp' dir deine Malsachen, einen Tee und sei dabei!

Anmeldung unter: <https://forms.gle/XHFKzqeXd6zsxvyx9>

Sprachen: Deutsch, Englisch

Neujahrsbrunch I Sonntag, 17.01.2021 I 11 Uhr I Online via Zoom

Wir möchten euch zu unserem jährlichen Neujahrsbrunch einladen. Dieses mal findet der Brunch online statt. Dafür bereiten wir vorher eine Internationale-Überraschungs-Frühstücksbox für euch vor. Diese könnt ihr euch am Freitag, den 15.01. zwischen 9-15 Uhr bei uns im Büro abholen (Thinkfarm, Lorentzendammm 6-8). Schreibt uns eine Nachricht, wenn ihr nicht zu dieser Zeit vorbeikommen könnt. Dann finden wir einen anderen Termin. Lasst euch überraschen und verbringt mit uns einen entspannten und leckeren Sonntagmorgen!

Bitte meldet euch bis zum 13.01.21 an, damit wir wissen wie viele Personen teilnehmen und wie viele Frühstücksboxen wir packen müssen.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/HuejTzXLkcDsW4Ft9>

Sprachen: Deutsch, Englisch

Event-Team-Treffen I Donnerstag, 21.01.2021 I 18-20 Uhr I Online via Zoom

Du hast Lust dich aktiv bei kulturgrenzenlos einzubringen und die Events mitzuorganisieren? Dann komm vorbei zu unserem interaktiven Online-Event-Team-Treffen! Einmal im Monat planen wir die Events für den folgenden Monat.

Anmeldung unter: <https://forms.gle/M3eqDLqx2qUnZFpY7>

Sprachen: Deutsch, Englisch

Sprachcafé - Deutsch Edition I Dienstag, 26.01.2021 I 17 Uhr I Online via Zoom

Beim Sprachcafé – Deutsch Edition kannst du in einer entspannten Umgebung Deutsch üben. Wenn du Lust hast, dich mit anderen Menschen auf Deutsch auszutauschen, dann komm vorbei!

Anmeldung unter: <https://forms.gle/BYAyXYWzskubghg7>

Sprache: Deutsch

ENGLISH VERSION

Dear kulturgrenzenlos-community,

We wish you a happy new year! We have prepared some online events for you in January. Whether a game night, a New Year's brunch or an art café - it is also possible to exchange ideas from home and start the New Year together online.

Registration and participation in online events:

Important: From now on you can only take part in an event, if you have registered for it.

After your registration, we will send you the zoom link and the password by email. This gives you access to the online meeting.

To participate, you need a smartphone, tablet or laptop/computer with a camera and a microphone. You can be heard better with a headset or headphones with a built-in microphone. If something does not work with the technology, please write us a message. We will try to help you then.

Our office hours will also continue to take place online. For an appointment, just write an email to info@kulturgrenzenlos.de

We look forward to meet you online,
your kulturgrenzenlos-team

Our online events in January:

Games evening I Sunday, January 10th, 2021 I 6 p.m. I online via Zoom

We invite you to our online game evening! We thought of a couple of exciting games. You can choose whether you prefer to play Uno, Scribble, Pictionary, city / country / river or chess. There is something for everyone! You can freely choose which games you want to take part in. Of course we are also open to other games.

Registration at: <https://forms.gle/opqrMtDogUJQ84V7A>

Language: German

My story counts! I Tuesday, January 12th, 2021 I 6 p.m. I Online via Zoom

Do you enjoy exciting, funny and motivating stories? Would you like to tell about such experiences yourself? Then come to our story evening! We will prepare different topics for you to share an experience on, if you want to.

Registration at: <https://forms.gle/o1xw6PZcPW8JKpsk8>

Languages: German, English and others

Internationales Sprachcafé I Wednesday, January 13th, 2021 I 6-8 p.m. I Online via Zoom

Would you like to improve your (foreign) language skills a bit? Or do you want to share your own language skills? In the language café you can make new contacts and improve your linguistic and intercultural skills.

Registration at: <https://forms.gle/EeKYKUfnrWnSx2xc6>

Languages: German, English and others

Reading with the kohero magazine I Friday, January 15, 2021 I 6 p.m. I Online via Zoom

We, from kulturgrenzenlos and the Refugee Law Clinic Kiel, invite you to our joint online reading with writing tandems from the kohero magazine from Hamburg. The kohero magazine stands for multicultural exchange and understanding. It wants to contribute to creating a dialogue between refugees, migrants and Germans. People from different countries write in the magazine about their experiences in Germany, their thoughts and feelings as well as their homeland.

Registration at: <https://forms.gle/yLhkJpmupuv4Bqpy8>

Language: German

Kunstcafé I Saturday, January 16, 2021 I 4-6 p.m. I Online via Zoom

We invite you to get creative together. It doesn't matter if you can draw well or just enjoy colors and want to try drawing. We want to spend a relaxed afternoon together and put the beginning of the new year on paper. Grab your painting supplies, some tea and be there!

Registration at: <https://forms.gle/XHFKzqeXd6zsxvyx9>

Languages: German, English

New Year's Brunch I Sunday, January 17th, 2021 I 11 a.m. I Online via Zoom

We would like to invite you to our annual New Year's brunch. This time the brunch takes place online. We will prepare an international surprise breakfast box for you beforehand. You can pick up your box on Friday, January 15th from our office between 9 a.m. and 3 p.m. (Thinkfarm, Lorentzendamm 6-8). Send us an email if you can't come by this time. Then we will find another date.

Let yourself be surprised and spend a relaxed and delicious Sunday morning with us!

Please register by 01/13/21 so that we know how many people participate and how many breakfast boxes we have to pack.

Registration at: <https://forms.gle/HuejTzXLkcDsW4Ft9>

Languages: German, English

Event team meeting I Thursday, January 21st, 2021 I 6-8 p.m. I Online via Zoom

Would you like to actively contribute to kulturgrenzenlos and help organize the events? Then come to our interactive online event team meeting! You can bring in your own event ideas. Once a month we plan the events for the following month.

Registration at: <https://forms.gle/M3eqDLqx2qUnZFpY7>

Languages: German, English

Sprachcafé - German Edition I Tuesday, January 26th, 2021 I 5 p.m. I Online via Zoom

At Sprachcafé - German Edition you can practice German in a relaxed environment. If you feel like exchanging ideas with other people in German, come by!

Registration at: <https://forms.gle/BYAyXYYWzskubghg7>

Language: German

ARABIC VERSION:

عزيزي مجتمع ثقافة بلا حدود

نتمنى لكم سنة جديدة سعيدة! لشهر يناير قمنا بإعداد بعض الأحداث عبر الإنترنت من أجلك. سواء كانت ليلة الألعاب أو وجبة فطور وغداء رأس السنة الجديدة أو مقهى فني - يمكن أيضًا إجراء العديد من الأحداث عبر الإنترنت

:التسجيل والمشاركة في الأحداث عبر الإنترنت

من الآن فصاعدًا ، لا يمكنك المشاركة في أي حدث إلا إذا قمت بالتسجيل فيه. سنرسل لك رابط اللقاء وكلمة المرور الخاصة به قبل الحدث

للمشاركة ، تحتاج إلى هاتف ذكي أو جهاز لوحي أو كمبيوتر محمول / كمبيوتر به كاميرا وميكروفون. يمكنك أن تسمع بشكل أفضل مع سماعة رأس أو سماعات رأس مزودة بميكروفون مدمج

في يوم الحدث ، يمكنك الدخول إلى غرفة اللقاء 15 دقيقة قبل بدء الحدث. إذا كان هناك شيء لا يعمل مع التكنولوجيا ، من فضلك اكتب لنا رسالة! سنحاول مساعدتك بعد ذلك

ستستمر ساعات العمل لدينا أيضًا عبر الإنترنت. للحصول على موعد ، ما عليك سوى

إرسال بريد إلكتروني إلى info@kulturgrenzenlos.de

،تتطلع للقاءكم

فريقك من مشروع ثقافة بلا حدود

:أحداثنا على الإنترنت في يناير

Quizabend

يوم الأحد 03.01.2021

في الساعة 6 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

هل ترغب في لعب لعبة التحذير معنا؟ الاختبار عبارة عن لعبة تخمين صغيرة. نريد حل
الأسئلة الشائعة ومناقشة وقضاء أمسية مثيرة معًا

:التسجيل على

<https://forms.gle/8t8UbW4p31CNrfDG9>

اللغة: الألمانية

.....

Spieleabend

يوم الأحد 10.01.2021

في الساعة 6 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

ندعوك بحرارة إلى أمسية لعبتنا على الإنترنت! فكرنا في اثنين من الألعاب المثيرة. يمكنك
اختيار ما إذا كنت تفضل لعب

UNO/ Pictuonary

!أو الشطرنج. هناك شيء للجميع

يمكنك اختيار الألعاب التي تريد المشاركة فيها بحرية

:التسجيل على

<https://forms.gle/opqrMtDogUJQ84V7A>

اللغة: الألمانية

.....

سأتكلم عن قصتي

يوم الثلاثاء 12.01.2021

في الساعة 6 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

هل تحلم بقصص مثيرة ومضحكة ومحفزة؟ هل تود التحدث عن مثل هذه التجارب بنفسك؟
إذا تعال إلى لقائنا مساءً! سنقوم بإعداد مواضيع مختلفة لك لمشاركة تجربة إذا كنت تريد
ذلك.

:التسجيل على

<https://forms.gle/o1xw6PZcPW8JKpsk8>

اللغات: الألمانية والإنجليزية وغيرها

.....

Internationales Sprachcafé

يوم الإثنين 13.01.2021

في الساعة 6-8 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

هل ترغب في صقل مهاراتك اللغوية (الأجنبية) قليلاً؟ أو هل ترغب في مشاركة مهاراتك اللغوية؟ في مقهى اللغة ، يمكنك إجراء اتصالات جديدة وتحسين مهاراتك اللغوية ومتعددة الثقافات.

:التسجيل على

<https://forms.gle/EeKYKUfnrWnSx2xc6>

اللغات: الألمانية والإنجليزية وغيرها

.....

Lesung mit dem kohero-Magazin

في يوم الجمعة 15.01.2021

في الساعة 6 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

نحن من

Kulturgrenzenlos und Refugee Law Clinic Kiel

ندعوك بحرارة لقراءتنا المشتركة عبر الإنترنت مع كتابة ترادفات من مجلة ،

Kohero

.من هامبورغ

هذه المجلة تعني التبادل والتفاهم متعدد الثقافات. تريد المساهمة في خلق حوار على قدم المساواة بين اللاجئين والمهاجرين والألمان. يكتب أشخاص من دول مختلفة في المجلة عن تجاربهم في ألمانيا وأفكارهم ومشاعرهم وكذلك في وطنهم

التسجيل تحت

<https://forms.gle/yLhkJpmupuv4Bqpy8>

.....

Kunstcafé

في يوم السبت 16.01.2021

في الساعة 4-6 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

ندعوكم لتكونوا مبدعين معًا. لا يهم إذا كنت

يمكنك الرسم جيدًا أو الاستمتاع بالألوان فقط وتريد تجربة الرسم. نريد قضاء فترة ما بعد الظهيرة في الاسترخاء معًا ووضع بداية العام الجديد على الورق. احصل على لوازم التلوين ، وبعض الشاي وكن معنا!

التسجيل على

<https://forms.gle/XHFKzqeXd6zsxvyx9>

اللغات: الألمانية والإنجليزية

.....

الفتار المتأخر في رأس السنة الجديدة

في يوم الأحد 17.01.2021

في الساعة 11 صباحاً

عن طريق برنامج

Zoom

نود دعوتك إلى وجبة فطور وغداء السنة الجديدة السنوية

نحن نعد لك صندوق إفطار عالمي مفاجئ. يمكنك رؤيتهم يوم الجمعة 15 يناير. التقط من Thinkfarm ، Lorentzendam 6-8 مكتبنا بين الساعة 9 صباحًا و 3 مساءً

اترك لنا رسالة إذا لم تتمكن من الحضور في هذا الوقت. ثم سنجد موعدًا آخر. اسمح لنفسك بالدهشة وقضاء صباح يوم أحد مريح ولذيذ معنا

يرجى التسجيل بحلول

13.01.2021

حتى نعرف

كم من الأشخاص المشاركين وعدد صناديق الإفطار التي نحزمها

يرجى التسجيل على الرابط الآتي

<https://forms.gle/HuejTzXLkcDsW4Ft9>

اللغات: الألمانية والإنجليزية

.....

Event-Team-Treffen

في يوم الخميس 21.01.2021

في الساعة 6-8 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

هل ترغب في المساهمة بنشاط في الثقافة بلا حدود والمساعدة في تنظيم الأحداث؟ اذا تعال إلى اجتماع فريق الحدث التفاعلي عبر الإنترنت! مرة واحدة في الشهر نخطط لأحداث الشهر التالي.

:التسجيل على

<https://forms.gle/M3eqDLqx2qUnZFpY7>

اللغات: الألمانية والإنجليزية

.....

Sprachcafé Deutsch-Edition

في يوم الثلاثاء 26.01.2021

في الساعة 5 مساءً

عن طريق برنامج

Zoom

النسخة الألمانية ، يمكنك ممارسة اللغة الألمانية في بيئة مريحة. إذا كنت ترغب في تبادل الأفكار مع أشخاص آخرين باللغة الألمانية فلتشارك في لقائنا

:التسجيل على

<https://forms.gle/BYAyXYWzskubghgZ>

اللغة: الألمانية

kulturgrenzenlos e.V.

Interkulturelles Begegnungsprojekt zwischen jungen Menschen in Kiel

Alte Mu

Lorentzendamm 6-8

24103 Kiel

Tel. 0177-4670967

Sprechstunden (mit Anmeldung):

Mittwochs 17.00-18.00 Uhr

Donnerstags 16.00-17.00 Uhr

E-Mail: info@kulturgrenzenlos.de;
Web: www.kulturgrenzenlos.de

Folge uns auch gerne auf [Facebook](#) & [Instagram](#)!

